

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

6 JUNI 1990

**WETSONTWERP
houdende sociale bepalingen**

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

TITEL I

Bepalingen houdende sociale maatregelen

HOOFDSTUK I

**Wijzigingen van de wet van 29 juni 1981 houdende de
algemene beginselen van de sociale zekerheid voor
werknemers**

AFDELING 1

Maribel

Artikel 1

In de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene
beginselen van de sociale zekerheid voor werkne-
mers, wordt een artikel 35*bis* ingevoegd, luidend als
volgt:

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
944 (1989-1990) :
— Nr. 1 : Wetsontwerp.
— Nrs. 2 tot 4 : Verslagen.
Handelingen van de Senaat :
5 juni 1990.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

6 JUIN 1990

**PROJET DE LOI
portant des dispositions sociales**

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

TITRE I^{er}

Dispositions en matière sociale

CHAPITRE I^{er}

**Modification de la loi du 29 juin 1981 établissant les
principes généraux de la sécurité sociale des tra-
vailleurs salariés**

SECTION 1^{re}

Maribel

Article 1^{er}

Dans la loi du 29 juin 1981 établissant les principes
généraux de la sécurité sociale des travailleurs sala-
riés, il est inséré un article 35*bis*, rédigé comme suit:

(1) Voir :
Documents du Sénat :
944 (1989-1990) :
— N° 1 : Projet de loi.
— N°s 2 à 4 : Rapports.
Annales du Sénat :
5 juin 1990.

« Artikel 35bis. — De vermindering van de werkgeversbijdragen ten belope van 4 250 frank per kwartaal, zoals voorzien in artikel 35 van deze wet, wordt toegekend voor de periode van 1 januari 1983 tot 31 december 1988 aan de werkgevers die werknemers hebben tewerkgesteld die onderworpen zijn aan het stelsel bepaald bij de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en daarmee gelijkgestelden, voor zover deze werknemers per maand minstens 51 pct. van het aantal arbeidsuren of arbeidsdagen presteren voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst die op hen van toepassing is.

De werkgevers evenwel die in de loop van de periode van 1 januari 1983 tot 31 december 1988 de vermindering van de werkgeversbijdragen, voorgeschreven bij artikel 35, § 1, eerste lid, dat op hen toepasselijk werd gemaakt bij koninklijk besluit van 18 februari 1983, hebben genoten, kunnen geen aanspraak maken op de vermindering van de werkgeversbijdragen bepaald bij het eerste lid, en dat voor de hele periode waarin dit artikel 35, § 1, eerste lid, op hen van toepassing was. »

AFDELING 2

Overige bepalingen

Art. 2

Artikel 39ter van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd door het koninklijk besluit nr. 532 van 31 maart 1987, gewijzigd door artikel 79 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, wordt aangevuld met volgende bepaling:

« De hogervermelde instellingen kunnen het informaticapersoneel, dat hen door de aldus opgerichte vereniging wordt ter beschikking gesteld, in hun schoot tewerkstellen. »

HOOFDSTUK II

Wijziging van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen

Art. 3

Artikel 6quater, eerste lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, ingevoegd door artikel 105 van de programmawet van 22 december 1989, wordt vervangen door de hierna volgende leden:

« Er is bij het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu een Doorzichtigheidscommissie die tot taak heeft ter zake van de al dan niet geregistreerde

« Article 35bis. — La réduction des cotisations patronales de 4 250 francs par trimestre, prévue à l'article 35 de la présente loi, est accordée pour la période comprise entre le 1^{er} janvier 1983 et le 31 décembre 1988 aux employeurs ayant occupé des travailleurs assujettis au régime prévu par l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, pour autant que ces travailleurs manuels aient travaillé, par mois, au moins 51 p.c. du nombre d'heures de travail ou de journées de travail prévues dans la convention collective qui leur est applicable.

Toutefois, les employeurs ayant bénéficié, au cours de la période comprise entre le 1^{er} janvier 1983 et le 31 décembre 1988, de la réduction des cotisations patronales prévue par l'article 35, § 1^{er}, alinéa premier, qui leur a été rendu applicable par l'arrêté royal du 18 février 1983, ne peuvent prétendre à la réduction des cotisations patronales visée à l'alinéa premier, et ce, pour toute la période pendant laquelle ledit article 35, § 1^{er}, alinéa premier, leur était applicable. »

SECTION 2

Dispositions diverses

Art. 2

L'article 39ter de la loi du 29 juin 1981 portant les principes généraux de la sécurité sociale pour les travailleurs, inséré par l'arrêté royal n° 532 du 31 mars 1987, modifié par l'article 79 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque carrefour de la sécurité sociale, est complété par la disposition suivante:

« Les organismes susmentionnés peuvent employer en leur sein le personnel informatique mis à leur disposition par l'association ainsi constituée. »

CHAPITRE II

Modification de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments

Art. 3

L'article 6quater, alinéa 1^{er}, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, inséré par l'article 105 de la loi-programme du 22 décembre 1989, est remplacé par les alinéas suivants:

« Il existe auprès du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement une Commission de transparence chargée de donner, pour les médicaments à

geneesmiddelen voor menselijk gebruik een gemotiveerd advies te verstrekken houdende evaluatie van:

- 1^o hun therapeutisch belang binnen de farmacologische groep waartoe zij behoren;
- 2^o hun verpakking met betrekking tot de posologie voor de bedoelde ziekten.

Deze Commissie zal ook een gemotiveerd advies geven over de evaluatie van de verpakking van deze geneesmiddelen in verhouding tot de gezondheidskost. »

HOOFDSTUK III

Arbeidsongevallen

Art. 4

Artikel 47, eerste lid, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, vervangen bij de wet van 1 augustus 1985 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 530 van 31 maart 1987, wordt aangevuld met de volgende woorden :

« en van het gedeelte van de prestaties bedoeld in artikel 42bis, tweede lid ».

HOOFDSTUK IV

Bepalingen betreffende de ziekenhuizen en de psychiatrische verzorgingstehuizen

Art. 5

Artikel 5 van de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1980 en het koninklijk besluit nr. 59 van 22 juli 1982, wordt aangevuld met een § 5, luidend als volgt :

« § 5. De Koning kan regels bepalen betreffende de opnemingsprijs voor personen die worden opgenomen in de verblijfsdiensten, bedoeld in § 1, ontstaan na omschakeling van psychiatrische ziekenhuizen of gedeelten van psychiatrische ziekenhuizen.

Deze regels worden bepaald volgens criteria die, onder meer, rekening houden met de vereisten van een kwalitatieve verzorging.

De koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, bepalen dat een gedeelte van de in het vorige lid bedoelde prijs ten laste wordt gelegd van de Staat, overeenkomstig nader door Hem te bepalen regelen. »

usage humain, qu'ils soient ou non enregistrés, un avis motivé contenant une évaluation :

- 1^o de leur intérêt thérapeutique au sein du groupe pharmacologique auquel ils appartiennent;
- 2^o de leur conditionnement par rapport à la posologie dans les pathologies visées.

Cette Commission donnera aussi un avis motivé sur l'évaluation du conditionnement de ces médicaments par rapport au coût de la santé. »

CHAPITRE III

Accidents du travail

Art. 4

L'article 47, alinéa 1^{er}, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, remplacé par la loi du 1^{er} août 1985 et modifié par l'arrêté royal n^o 530 du 31 mars 1987, est complété par les mots suivants :

« et de la partie des prestations visée à l'article 42bis, alinéa 2 ».

CHAPITRE IV

Dispositions relatives aux hôpitaux et aux maisons de soins psychiatriques

Art. 5

L'article 5 de la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de dispensations de soins, modifié par la loi du 8 août 1980 et l'arrêté royal n^o 59 du 22 juillet 1982, est complété par un § 5, rédigé comme suit :

« § 5. Le Roi peut fixer des règles relatives aux prix d'hébergement pour les personnes admises dans des services résidentiels, visés au § 1^{er}, issus de la reconversion d'hôpitaux psychiatriques ou de parties d'hôpitaux psychiatriques.

Ces règles sont fixées selon des critères qui tiennent compte, notamment, des exigences en matière de soins de qualité.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, déterminer qu'une partie du prix, visé dans l'alinéa précédent, soit mis à charge de l'Etat, selon les règles à fixer par Lui. »

Art. 6

In artikel 6 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, vervangen bij de wet van 30 december 1988, worden de volgende woorden geschrapt:

« die uit het psychiatrisch ziekenhuis of uit een psychiatrische dienst van een algemeen ziekenhuis worden ontslagen en die door toedoen van het psychiatrisch ziekenhuis of van een psychiatrische dienst van een algemeen ziekenhuis worden begeleid ».

HOOFDSTUK V

Ziekteverzekering

AFDELING 1

Verzekering voor geneeskundige verzorging

Art. 7

In artikel 35, derde lid, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, vervangen bij artikel 23 van de programmawet van 22 december 1989, worden in de Franse tekst, de woorden « le médecin » vervangen door de woorden « un médecin ».

AFDELING 2

*Verzekeringsinkomsten
van de geneeskundige verzorging*

Art. 8

De Nationale Maatschappij van Belgische spoorwegen wordt ertoe gemachtigd, met uitzondering van een bedrag van 60 476 985 frank, de opbrengst voor zich te houden van de inhouding bedoeld in artikel 121, 10°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, die is verricht op de pensioenen waarvoor zij de debiteurstelling was tijdens de periode vanaf 1 oktober 1980 tot 31 december 1985. Deze minderontvangst wordt in mindering gebracht van de bedragen vastgesteld naar aanleiding van de verdeling van de opbrengst van de inhouding die in 1986 is verricht en gesplitst tussen het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, de Rijksdienst voor overzeese sociale zekerheid en de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag, naar verhouding van het aantal gerechtigden die bij de door die instellingen georganiseerde verzekeringsregeling inzake geneeskundige verzorging zijn aangesloten als gepensioneerde of als trekker van een overlevingspensioen.

Art. 6

A l'article 6 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, remplacé par la loi du 30 décembre 1988, les mots suivants sont supprimés:

« qui quittent l'hôpital psychiatrique ou un service psychiatrique d'un hôpital général et dont la guidance est assurée par l'hôpital psychiatrique, ou par un service psychiatrique d'un hôpital général ».

CHAPITRE V

Assurance-maladie

SECTION 1^{re}

De l'assurance-soins de santé

Art. 7

Dans l'article 35, alinéa 3, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, remplacé par l'article 23 de la loi-programme du 22 décembre 1989, les mots « le médecin » sont remplacés par les mots « un médecin ».

SECTION 2

*Des ressources
de l'assurance-soins de santé*

Art. 8

La Société nationale des chemins de fer belges est autorisée à conserver, à l'exception d'une somme de 60 476 985 francs, le produit de la retenue visée à l'article 121, 10°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, qui a été opérée sur les pensions dont elle a été l'organisme débiteur durant la période prenant cours le 1^{er} octobre 1980 et se terminant le 31 décembre 1985. Cette moins-value de recettes est déduite des montants fixés lors de la répartition du produit de la retenue opérée durant l'année 1986 et ventilée entre l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, l'Office national de sécurité sociale d'outre-mer et la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, au prorata du nombre de titulaires affiliés au régime d'assurance-soins de santé organisé par ces organismes, en qualité de pensionné ou de bénéficiaire d'une pension de survie.

TITEL II

Sociale zekerheid van de werknemers van Belgisch-Kongo en Ruanda-Urundi en overzeese sociale zekerheid

HOOFDSTUK I

Wijziging van de wet van 16 juni 1960 die de organismen belast met het beheer van de sociale zekerheid van de werknemers van Belgisch-Kongo en Ruanda-Urundi onder de controle en de waarborg van de Belgische Staat plaatst, en die waarborg draagt door de Belgische Staat van de maatschappelijke prestaties ten gunste van deze werknemers verzekerd

Art. 9

In artikel 3*nonies* van de wet van 16 juni 1960 die de organismen, belast met het beheer van de sociale zekerheid van de werknemers van Belgisch-Kongo en Ruanda-Urundi onder de controle en de waarborg van de Belgische Staat plaatst, en die waarborg draagt door de Belgische Staat van de maatschappelijke prestaties ten gunste van deze werknemers verzekerd, ingevoegd door de wet van 27 mei 1983, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° § 1, derde lid, 2°, a), wordt vervangen door de volgende tekst:

« a) die de echtgenote waren van een verzekerde van Belgische nationaliteit of van een onderdaan van een Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap en die in één van die Lid-Staten wonen; »;

2° in § 2, eerste lid, worden de woorden « is het ouderdomspensioen verschuldigd in zijn integraliteit, verminderd of afgeschaft » vervangen door de woorden « wordt het ouderdomspensioen integraal betaald, verminderd of geschorst »;

3° § 2, derde lid, wordt vervangen door het volgende lid:

« Wanneer de echtgenote die vijfenvijftig jaar of ouder is, op het ogenblik van de echtscheiding een gedeelte van het pensioen van de echtgenoot genoot, wordt het recht op het pensioen van uit de echt gescheiden echtgenote ambtshalve onderzocht. In dat geval gaat het pensioen van uit de echt gescheiden echtgenote in op de dag die volgt op die waarop de echtscheiding gevolg heeft ten aanzien van derden. »;

4° in § 3, tweede lid, worden de woorden « waarop de echtscheiding overgeschreven werd », vervangen door de woorden « vanaf dewelke de echtscheiding gevolgen heeft ten aanzien van derden »;

TITRE II

Sécurité sociale des employés du Congo belge et du Ruanda-Urundi et sécurité sociale d'outre-mer

CHAPITRE I^{er}

Modification de la loi du 16 juin 1960 plaçant sous la garantie de l'Etat belge les organismes gérant la sécurité sociale des employés du Congo belge et du Ruanda-Urundi, et portant garantie par l'Etat belge des prestations sociales assurées en faveur de ceux-ci

Art. 9

A l'article 3*nonies* de la loi du 16 juin 1960 plaçant sous la garantie de l'Etat belge les organismes gérant la sécurité sociale des employés du Congo belge et du Ruanda-Urundi et portant garantie par l'Etat belge des prestations assurées en faveur de ceux-ci, inséré par la loi du 27 mai 1983, sont apportées les modifications suivantes:

1° le § 1^{er}, alinéa 3, 2°, a), est remplacé par le texte suivant:

« a) qui étaient l'épouse d'un assuré de nationalité belge ou d'un ressortissant d'un Etat membre de la Communauté économique européenne et qui résident dans un de ces Etats membres; »;

2° dans le § 2, alinéa 1^{er}, les mots « la pension de retraite est due dans son intégralité, réduite ou supprimée » sont remplacés par les mots « la pension de retraite, est payée intégralement, réduite ou suspendue »;

3° le § 2, alinéa 3, est remplacé par l'alinéa suivant:

« Lorsqu'au moment du divorce, l'épouse âgée de cinquante-cinq ans ou plus, bénéficiait d'une partie de la pension du mari, le droit à la pension d'épouse divorcée est examiné d'office. Dans ce cas la pension d'épouse divorcée prend cours le lendemain du jour où le divorce produit ses effets à l'égard des tiers. »;

4° dans le § 3, alinéa 2, les mots « de la transcription du divorce » sont remplacés par les mots « à partir de laquelle le divorce produit ses effets à l'égard des tiers »;

5° § 4 wordt vervangen door de volgende bepaling:

« § 4. Wanneer de uit de echt gescheiden echtgenote een ouderdomspensioen geniet krachtens deze wet of een andere Belgische of buitenlandse pensioenregeling of krachtens een pensioenregeling van het personeel van een instelling naar internationaal publiek recht, wordt het gedeelte van dat pensioen dat betrekking heeft op de perioden bedoeld in § 3, eerste lid, afgetrokken van het ouderdomspensioen waarin dit artikel voorziet.

De Koning kan de regels vaststellen voor het berekenen van het aftrekbare bedrag van de pensioenen die niet krachtens deze wet worden toegekend. »

HOOFDSTUK II

Wijziging van de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid

Art. 10

In artikel 18 van de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid, gewijzigd bij de wetten van 16 februari 1970 en 22 februari 1971, waarvan de tegenwoordige tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 ingevoegd, luidend als volgt:

« § 2. De bepalingen van § 1 zijn niet van toepassing op de verzekerden die onderdanen zijn van een Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap.

De bijdragen die door een verzekerde bedoeld in het eerste lid vóór de datum van inwerkingtreding van deze paragraaf gestort zijn en die de bestemming hebben gekregen waarin de bepalingen van § 1, b, voorzien, worden ambtshalve besteed overeenkomstig artikel 17 indien de verzekerde of zijn rechthebbenden nog geen aanvraag ingediend hebben tot het verkrijgen van de uitkeringen waarin hoofdstuk III van deze wet voorziet. »

Art. 11

Een artikel 22sexies, luidend als volgt, wordt in dezelfde wet ingevoegd:

« Art. 22sexies. — § 1. Ten laste van het Solidariteits- en Perequatiefonds wordt een ouderdomspensioen toegekend aan de uit de echt gescheiden echtgenote van een verzekerde die deelgenomen heeft aan de bij deze wet opgerichte verzekering.

De uit de echt gescheiden echtgenote kan geen aanspraak maken op de uitkering van dit pensioen:

- 1° indien ze ontzet werd uit de ouderlijke macht;
- 2° indien ze veroordeeld werd wegens een aanslag op het leven van haar echtgenoot;

5° le § 4 est remplacé par la disposition suivante:

« § 4. Lorsque l'épouse divorcée bénéficie d'une pension de retraite en vertu de la présente loi ou d'un autre régime de pension belge ou étranger ou en vertu d'un régime de pension du personnel d'une institution de droit international public, la partie de cette pension, se rapportant aux périodes visées au § 3, alinéa 1^{er}, vient en déduction du montant de la pension de retraite prévue par le présent article.

Le Roi peut déterminer les règles relatives au calcul du montant déductible des pensions autres que celles attribuées en vertu de la présente loi. »

CHAPITRE II

Modification de la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer

Art. 10

A l'article 18 de la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer, modifié par les lois des 16 février 1970 et 22 février 1971, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, il est ajouté un § 2, rédigé comme suit:

« § 2. Les dispositions du § 1^{er} ne sont pas applicables aux assurés qui sont ressortissants d'un Etat membre de la Communauté économique européenne.

Les cotisations versées par un assuré visé à l'alinéa 1^{er}, avant la date d'entrée en vigueur du présent paragraphe, et qui ont reçu l'affectation prévue par les dispositions du § 1^{er}, b, sont d'office affectées conformément à l'article 17 si l'assuré ou ses ayants droit n'a pas encore introduit de demande de liquidation des prestations prévues par le chapitre III de la présente loi. »

Art. 11

Un article 22sexies, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

« Art. 22sexies. — § 1^{er}. Il est attribué, à charge du Fonds de solidarité et de péréquation, une pension de retraite à l'épouse divorcée d'un assuré qui a participé à l'assurance instituée par la présente loi.

L'épouse divorcée ne peut prétendre au bénéfice de ladite pension:

- 1° si elle est déchue de l'autorité parentale;
- 2° si elle a été condamnée pour avoir attenté à la vie de son époux;

3° indien ze hertrouwd is, gedurende de duur van het nieuw huwelijk.

Het recht op dit pensioen is erkend:

1° aan de personen van Belgische nationaliteit;

2° aan de onderdanen van een andere Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap en aan de staatlozen en vluchtelingen bedoeld in artikel 51, tweede lid. Deze personen moeten hun woonplaats hebben in een Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap;

3° aan de personen die niet één van de nationaliteiten hebben bedoeld in 1° en 2° van het derde lid en die zich in één van de volgende toestanden verkeren:

a) de echtgenote zijn van een verzekerde van Belgische nationaliteit of van een onderdaan van een Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap en in één van die Lid-Statens wonen;

b) onderdaan zijn van een land waarmee België een wederkerigheidsovereenkomst heeft gesloten die een zelfde recht toekent.

§ 2. Het in § 1 beoogde ouderdomspensioen is integraal betaalbaar aan de uit de echt gescheiden echtgenote die geen beroepsactiviteit uitoefent. Wanneer de uit de echt gescheiden echtgenote een beroepsactiviteit uitoefent, wordt het ouderdomspensioen integraal betaald, verminderd of geschorst overeenkomstig de bepalingen vastgesteld door de Koning wat de gerechtigden betreft inzake een werknemerspensioen.

Het pensioen gaat in op de eerste dag van de maand die volgt op deze tijdens dewelke de belanghebbende de aanvraag indient en ten vroegste op de eerste dag van de maand die volgt op deze tijdens dewelke zij de leeftijd van 55 jaar bereikt heeft.

Wanneer de echtgenote die vijfenvijftig jaar of ouder is, op het ogenblik van de echtscheiding een gedeelte van het pensioen van de echtgenoot genoot, wordt het recht op het pensioen van uit de echt gescheiden echtgenote ambtshalve onderzocht. In dat geval gaat het pensioen van uit de echt gescheiden echtgenote in op de dag die volgt op deze waarop de echtscheiding gevolg heeft ten aanzien van derden.

§ 3. Het bedrag van het in § 1 beoogde ouderdomspensioen is gelijk aan 56,25 pct. van het ouderdomspensioen waarin ten gunste van de gewezen echtgenoot wordt voorzien door deze wet, overeenstemmend met de periodes die in de duur van het huwelijk begrepen zijn.

Wanneer echter de in § 1 bedoelde persoon de echtgenote was van een verzekerde van een andere nationaliteit dan deze van een Lid-Staat van de Europese

3° si elle est remariée, pendant la durée du nouveau mariage.

Le droit à cette pension est reconnu:

1° aux personnes de nationalité belge;

2° aux ressortissants d'un autre Etat membre de la Communauté économique européenne et aux apatrides et réfugiés tels qu'ils sont visés à l'article 51, alinéa 2. Ces personnes doivent avoir leur résidence dans un Etat membre de la Communauté économique européenne;

3° aux personnes qui n'ont pas l'une des nationalités visées au 1° et au 2° de l'alinéa 3 et qui se trouvent dans l'une des situations suivantes:

a) être l'épouse d'un assuré de nationalité belge ou d'un ressortissant d'un Etat membre de la Communauté économique européenne et résider dans un de ces Etats membres;

b) être ressortissant d'un pays avec lequel la Belgique a conclu un accord de réciprocité qui accorde un tel droit.

§ 2. La pension de retraite visée au § 1^{er} est payable intégralement à l'épouse divorcée qui n'exerce pas d'activité professionnelle. Lorsque l'épouse divorcée exerce une activité professionnelle, la pension de retraite est payée intégralement, réduite ou suspendue conformément aux dispositions arrêtées par le Roi en ce qui concerne les bénéficiaires d'une pension de travailleur salarié.

La pension prend cours le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'intéressée en fait la demande et au plus tôt le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel elle a atteint l'âge de 55 ans.

Lorsqu'au moment du divorce, l'épouse âgée de cinquante-cinq ans ou plus, bénéficiait d'une partie de la pension du mari, le droit à la pension d'épouse divorcée est examiné d'office. Dans ce cas, la pension d'épouse divorcée prend cours le lendemain du jour où le divorce produit ses effets à l'égard des tiers.

§ 3. Le montant de la pension de retraite visée au § 1^{er} est égal à 56,25 p.c. de la pension de retraite prévue en faveur de l'ex-conjoint en application de la présente loi, correspondant aux périodes incluses dans la durée du mariage.

Toutefois, lorsqu'une personne visée au § 1^{er} était l'épouse d'un assuré d'une nationalité autre que celle d'un Etat membre de la Communauté économique

Economische Gemeenschap, is het in aanmerking te nemen ouderdomspensioen van de gewezen echtgenoot datgene dat hem zou verworven geweest zijn, indien hij de Belgische nationaliteit zou hebben gehad.

Het bedrag van het ouderdomspensioen van de gewezen echtgenoot wordt berekend op 55-jarige leeftijd. Nochtans, wanneer de leeftijd waarop de verzekerde opgehouden heeft aan de verzekering deel te nemen en de leeftijd die hij bereikt had op de datum vanaf dewelke de echtscheiding gevolgen heeft ten aanzien van derden, hoger liggen dan 55 jaar, wordt het pensioen berekend op deze van die twee leeftijden welke 55 jaar het dichtst benadert.

§ 4. Wanneer de uit de echt gescheiden echtgenote een ouderdomspensioen geniet krachtens deze wet of een andere Belgische of buitenlandse pensioenregeling of krachtens een pensioenregeling van het personeel van een instelling naar internationaal publiek recht, wordt het gedeelte van dat pensioen dat betrekking heeft op de perioden beoogd in § 3, eerste lid, afgetrokken van het ouderdomspensioen waarin dit artikel voorziet.

De Koning kan de regels vaststellen voor het berekenen van het aftrekbare bedrag van de pensioenen die niet krachtens deze wet worden toegekend. »

Art. 12

In artikel 51 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1971 en 11 februari 1976, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden « werkelijk en gewoonlijk in België verblijven » vervangen door de woorden « hun woonplaats hebben in een Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap »;

2° het wordt aangevuld met het volgend lid:

« Die bepalingen zijn eveneens van toepassing op de verzekerden die onderdanen zijn van een Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap en op hun rechthebbenden, voor zover deze personen hun woonplaats hebben in één van die Staten. »

Art. 13

In artikel 52 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 22 februari 1971, worden de woorden « de in artikel 20 » vervangen door de woorden « de in de artikelen 20 en 22sexies ».

Art. 14

Artikel 64, eerste lid, c), van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 22 februari 1971, wordt vervangen door de volgende tekst:

européenne, la pension de retraite de l'ex-conjoint a prendre en considération est celle qui lui aurait été acquise s'il avait été de nationalité belge.

Le montant de la pension de retraite de l'ex-conjoint est calculé à l'âge de 55 ans. Toutefois, lorsque l'âge auquel l'assuré a cessé de participer à l'assurance et l'âge qu'il avait atteint à la date à partir de laquelle le divorce produit ses effets à l'égard des tiers sont supérieurs à 55 ans, la pension est calculée à celui de ces deux âges le plus proche de 55 ans.

§ 4. Lorsque l'épouse divorcée bénéficie d'une pension de retraite en vertu de la présente loi ou d'un autre régime de pension belge ou étranger ou en vertu d'un régime de pension du personnel d'une institution de droit international public, la partie de cette pension, se rapportant aux périodes visées au § 3, alinéa 1^{er}, vient en déduction du montant de la pension de retraite prévue par le présent article.

Le Roi peut déterminer les règles relatives au calcul du montant déductible des pensions autres que celles attribuées en vertu de la présente loi. »

Art. 12

A l'article 51 de la même loi, modifié par les lois des 22 février 1971 et 11 février 1976, sont apportées les modifications suivantes:

1° à l'alinéa 2, les mots « résident effectivement et habituellement en Belgique » sont remplacés par les mots « résident dans un Etat membre de la Communauté économique européenne »;

2° il est complété par l'alinéa suivant:

« Ces dispositions sont également applicables aux assurés qui sont ressortissants d'un Etat membre de la Communauté économique européenne, et à leurs ayants droit, pour autant que ces personnes aient leur résidence dans un de ces Etats. »

Art. 13

Dans l'article 52 de la même loi, modifié par la loi du 22 février 1971, les mots « à l'article 20 » sont remplacés par les mots « aux articles 20 et 22sexies ».

Art. 14

L'article 64, alinéa 1^{er}, c), de la même loi, modifié par la loi du 22 février 1971, est remplacé par le texte suivant:

« c) verzekeringsplichtig was in België of in een andere Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap ten gevolge van een wetgeving op de sociale zekerheid van werknemers of zelfstandigen; ».

HOOFDSTUK III

Wijziging van de programmawet van 2 juli 1981

Art. 15

In artikel 69, eerste lid, van de programmawet van 2 juli 1981, worden de woorden « de artikelen 67, 68 en 70 » vervangen door de woorden « de artikelen 67 en 68 ».

Art. 16

De artikelen 70, 71 en 72 van dezelfde wet worden opgeheven.

HOOFDSTUK IV

Overgangs- en slotbepalingen

Art. 17

§ 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 22*sexies*, § 2, tweede lid, van de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid, ingevoegd bij deze titel, wordt het pensioen van uit de echt gescheiden echtgenote ambtshalve toegekend met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze titel, aan de gerechtigde die reeds een pensioen trekt krachtens artikel 3*nonies* van de wet van 16 juni 1960.

§ 2. In afwijking van de bepalingen van artikel 22*sexies*, § 2, tweede lid, van de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid, ingevoegd bij deze titel, gaat het pensioen van uit de echt gescheiden echtgenote in op de datum van inwerkingtreding van deze titel, ten gunste van de personen die op die datum aan de vereisten voldoen om er aanspraak op te maken en die een aanvraag indienen vóór het verstrijken van de zesde maand volgend op deze datum.

De bepalingen van het vorig lid zijn niet van toepassing op de personen die, op de datum van inwerkingtreding van deze titel, eveneens aanspraak konden maken op het pensioen krachtens artikel 3*nonies* van de wet van 16 juni 1960.

« c) a été assujetti en Belgique ou dans un autre Etat membre de la Communauté économique européenne à une législation concernant la sécurité sociale des travailleurs salariés ou non salariés; ».

CHAPITRE III

Modification de la loi-programme du 2 juillet 1981

Art. 15

A l'article 69, alinéa premier, de la loi-programme du 2 juillet 1981, les mots « les articles 67, 68 et 70 » sont remplacés par les mots « les articles 67 et 68 ».

Art. 16

Les articles 70, 71 et 72 de la même loi sont abrogés.

CHAPITRE IV

Dispositions transitoires et finales

Art. 17

§ 1^{er}. Par dérogation des dispositions de l'article 22*sexies*, § 2, alinéa 2, de la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer, inséré par le présent titre, la pension d'épouse divorcée est octroyée d'office à partir de la date d'entrée en vigueur du présent titre au bénéficiaire qui bénéficie d'une pension en vertu de l'article 3*nonies* de la loi du 16 juin 1960.

§ 2. Par dérogation aux dispositions de l'article 22*sexies*, § 2, alinéa 2, de la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer, inséré par le présent titre, la pension d'épouse divorcée prend cours à la date d'entrée en vigueur du présent titre, en faveur des personnes réunissant à cette date les conditions requises pour y prétendre et qui introduisent leur demande avant l'expiration du sixième mois qui suit cette date.

Les dispositions de l'alinéa précédent ne sont pas applicables aux personnes qui, à la date de l'entrée en vigueur du présent titre, pouvaient également prétendre à la pension en vertu de l'article 3*nonies* de la loi du 16 juin 1960.

Art. 18

Deze titel treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 5 juni 1990.

De Voorzitter van de Senaat,

Art. 18

Le présent titre entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel la présente loi aura été publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 juin 1990.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

De secretarissen, | Les secrétaires,

A. OP 'T EYNDE.

R. VANNIEUWENHUYZE.